

Mitteilungen aus dem Gemeinderat / Verwaltung

Konstituierende Sitzung des Gemeinderates

An der letzten Sitzung hat sich der Gemeinderat konstituiert. Für die Legislatur 2015 bis 2019 ergibt sich daraus folgende Ressortverteilung:

Gemeindepräsident ab 1. Juni

Hugentobler Walter
Verwaltung, Soziale Wohlfahrt, Finanzen

Vize-Gemeindepräsidentin ab 1. Juni

Märki Renate
Hochbau, Bauverwaltung

Mitglieder Gemeinderat

Fäh Kurt
Öffentliche Sicherheit, Gesundheit

Koch Christian
Kultur/Freizeit, Entsorgung,
Raumordnung, Volkswirtschaft

Krähenbühl Hanspeter
Tiefbau, Verkehr

Info-Veranstaltung zur Rechnungs-Gemeindeversammlung vom 26. Mai

Im Vorfeld der Rechnungs-Gemeindeversammlung findet am Montag, 11. Mai 2015, 19.00 Uhr, im Saal des Mehrzweckgebäudes, eine Info-Veranstaltung statt. Dieser Anlass wird von Matzingen Aktiv durchgeführt.

Entsorgung

Kartonsammlung: Mittwoch, 6. Mai

Papiersammlung: Samstag, 9. Mai

(Jugendturnverein Matzingen)

Grünabfuhr: Dienstag, 12. Mai

Bauverwaltung: Baubewilligung

Baugesuch im ordentlichen Verfahren
Gesuchsteller: Peter Keller, Breiti, Matzingen. Bauvorhaben: Anbau Treppenhaus und Balkon an Wohnhaus, Parz. Nr. 327

Blätter aus dem Thurgauer Wald

Die Frühlingsausgabe der Informationsbroschüre «Blätter aus dem Thurgauer Wald» Nr. 2/2015 ist erschienen. Diese Informationsbroschüre wird vom kantonalen Forstamt herausgegeben. Dem Forstamt liegt viel daran, dass möglichst viele Waldeigentümer und weitere Interessierte mit dieser viermal jährlich erscheinenden Informationsbroschüre erreicht werden. Die aktuellste Ausgabe kann unter www.forstamt.tg.ch heruntergeladen werden.

Neues Tanklöschfahrzeug

Am vergangenen Wochenende wurde mit einem würdigen Fest das neue TLF des Feuerwehrzweckverbandes eingeweiht. Der Gemeinderat freut sich mit den Einsatzkräften zusammen über dieses modernste Fahrzeug, welches die Sicherheit und Einsatzbereitschaft erhöht. Ein herzlicher Dank geht an Kader und Mannschaft der Feuerwehr für diesen abwechslungsreichen, spannenden und geselligen Anlass.

So ist denn nun das neue TLF beim Verband und der Bevölkerung eingeführt, eindrucksvoll wurde unter Beweis gestellt, welche Leistungsfähigkeit es hat und dennoch hoffen wir, dass es möglichst wenige Ernstfälle zu bewältigen haben wird.

Wir gratulieren

Heute Donnerstag, 30. April 2015, feiert Elsbeth König-Brunner, Ristenbühl Häuffacker 2, Matzingen, ihren 82. Geburtstag.

Am Samstag, 2. Mai 2015, feiert Hans Wiesmann, Oberdorfstrasse 7, Matzingen, seinen 85. Geburtstag.

Am Montag, 4. Mai 2015, feiert Ida Gröber-Furrer, Oberdorfstrasse 7, Matzingen, ihren 95. Geburtstag.



Eröffnung Sonderausstellung

Küche / Kochen und
Waschküche **EINST**

Haus Rosengarten, direkt neben
Bahnhof und Gemeindehaus

Samstag, 2. Mai
16.00 Uhr

Wir freuen uns über Ihr Erscheinen.

MATZINGEN  **AKTIV**



Einladung

zum Informationsanlass zur Rechnungsgemeinde

Dienstag, 11. Mai 2015 um 20.00 Uhr

Der Gemeinderat informiert zu den Traktanden der Rechnungsgemeinde

- Rechnung
- Anstehende Projekte
- Verschiedenes und Umfrage

Wir laden die Bevölkerung von Matzingen im Namen der Politischen Gemeinde herzlich ein.

In der Landi Matzingen wird gefeiert

Mtg. Anfangs Mai kann der Landi Laden Matzingen das 10-Jahre-Jubiläum feiern. Gleichzeitig ist die Landi Matzingen 125 Jahre alt. Zu diesem Anlass ist der Laden auch am 1. Mai geöffnet. Es sind verschiedene Attraktionen geplant. In der Festwirtschaft kann man sich mit familienfreundlichen Preisen verwöhnen lassen. Am Freitag über die Mittagszeit werden Larissa Baumann, Pianistin und Corinne Mathis, Akrobatik und Tanz das Publikum begeistern.

Am Samstagnachmittag gibt die Musikgesellschaft Stettfurt-Matzingen ein Platzkonzert in der Festwirtschaft. Als besondere Attraktion für kleinere und grössere Kinder ist es gelungen, das «Modellspielland32» vor Ort zu haben.

Es handelt sich um eine Modelllandschaft eines Landwirtschaftsbetriebes und Landi im Massstab 1:32. Darauf kön-



FEIERN SIE MIT UNS!

10 JAHRE LANDI MATZINGEN

30. April / 1. und 2. Mai 2015

LANDI Laden
 St. Gallerstrasse 50
 9548 Matzingen
 Tel. 052 369 40 05
 laden@landimatzingen.ch
 www.landimatzingen.ch

Öffnungszeiten Jubiläum

Do	8.00 – 18.30 Uhr
Fr	8.00 – 17.00 Uhr
Sa	8.00 – 16.00 Uhr

Produktvorführungen

- Roboter-Rasenmäher (Robomow)
- Velo, E-Bike, Roller, Elektrofahrzeuge

Getränke-Degustationen

Festwirtschaft und Unterhaltung (Fr/Sa)

- Showeinlage & Platzkonzert
- Modellspielland für Kinder

Pflanzenberatung (Fr/Sa)

- Krankheiten & Schädlinge
- Düngung & Rasenpflege

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

nen die Besucher ferngesteuert Traktoren und Maschinen laufen lassen und betreiben. Sie werden begeistert sein.

Natürlich sind verschiedene Degustationen geplant. Ein «Pflanzendoktor» gibt zu Krankheiten, Schädlingen, Düngung und Rasenpflege Auskunft. Das Landi-Team stellt sehr attraktive Aktionen bereit.

Ein Inserat
in dieser
Grösse

kostet im Schwarzdruck
Fr. 61.50

im Farbdruck
Fr. 77.90

(ohne Must)

Kleininserat

Sympathische Frau unterstützt Sie: Im Haushalt, Garten, in der Pflegebetreuung. Referenzen vorhanden. Ich freue mich auf Ihren Anruf: Telefon 079 104 56 41. E-Mail-Adresse: liliam.christen@bluewin.ch.

WERDER

■ ■ ■ ■ Werder Schreinerei AG
 ■ ■ ■ ■ Brühlstrasse 7
 ■ ■ ■ ■ 9545 Wängi
 ■ ■ ■ ■ Tel. 052 369 50 00

® www.werder.pro

Schlafen und Wohnen ohne lästige Mücken und Wespen
 Insektenrollo, -flügeltüren, -schieber oder -spannrahmen
ab 5 Stück / 5% Mengenrabatt

Muttertags-Kuchenstand

Herzliche Einladung zum Besuch an unserem Muttertagsstand beim Coop Matzingen am Samstag, 9. Mai von 08.30 bis 12.00 Uhr. Wir präsentieren ein vielfältiges Angebot an selbstgebackenen Torten, Kuchen, Zöpfen und Kleingebäck. Als Käufer bestimmen sie den Preis selbst.

Der Gemeinnützige Frauenverein unterstützt mit dem Kuchenverkauf die Jahresaufgabe 2015 des Thurgauischen Gemeinnützigen Frauenvereins TGF. Erlös zu Gunsten der Stiftung Pro Handi-

cap «Ferienhotel Bodensee». Der Umbau zum ersten barrierefreien Hotel in der Schweiz an wunderschöner Lage in Berlingen am Untersee wird in diesen Tagen abgeschlossen. Das Angebot richtet sich an Menschen mit Behinderung mit ihren Betreuern sowie an soziale Institutionen.

Wir hoffen auf zahlreichen Besuch der Matzinger Bevölkerung an unserem Muttertagsstand und freuen uns auf Ihre grosszügige Unterstützung!

Gemeinnütziger Frauenverein Matzingen

Eröffnung Sonderausstellung

Am kommenden Samstag, 2. Mai, 16 Uhr, wird die neue Saison im Ortsmuseum eröffnet. Die diesjährige Sonderausstellung ist dem Thema Küche/Kochen und Waschküche EINST gewidmet.

Das Museumsteam zeigt einerseits die Entwicklung über das Kochen / Backen von der Feuerstelle bis zum ersten Mikrowellen-Ofen auf. Andererseits wird das Waschen vom einstigen Zuber bis zum Waschautomaten präsentiert. Die Ausstellung ist zum Teil mit Originalgeräten und zum anderen Teil mit Bildern und Texten unterlegt. Die Sonderausstellung soll zum Nachdenken über die heutigen Bedürfnisse anregen.

Kurator Ferdinand Stutz-Röthlisberger hat unserem Museum zahlreiche Lithografien und Bildstiche überlassen. Ein erster Teil davon wird im komplett umgestalteten Dachgeschoss zugänglich gemacht. Dort finden sich auch eine Auswahl sogenannter «Herrliberger-Stiche» mit Schlössern und Burgen aus dem Thurgau, aber auch verschiedene geografische Karten des Bodenseeraumes aus der Mitte des 16. Jahrhunderts.

Haben Sie gewusst, dass es eine Maulwurfkarten-Bezeichnung gibt? Nein, dann kommen Sie vorbei.

Das Museum ist in der Regel jeden ersten Sonntag im Monat, von 14 bis 17 Uhr, geöffnet. Die Öffnungstage sind auch beim Eingang zum Museum aufgelistet. Selbstverständlich können auch weiterhin Führungen ausserhalb der angegebenen Öffnungszeiten bei Doris Riedener, Telefon 052 376 14 47, gebucht werden. Das Museumsteam heisst Sie herzlich willkommen.

Nach Kollision weitergefahren

(kapo) Nach einem Verkehrsunfall am Samstag in Matzingen sucht die Kantonspolizei Thurgau Zeugen.

Gemäss den bisherigen Abklärungen der Kantonspolizei Thurgau kollidierte ein rotes Fahrzeug kurz vor 2 Uhr auf der Stettfurterstrasse, Höhe Raiffeisenbank, mit mehreren Beleuchtungspfosten. Anschliessend fuhr der Unfallverursacher weiter, ohne sich um den angerichteten Schaden zu kümmern. Der Sachschaden beträgt einige tausend Franken.

Der Kriminaltechnische Dienst der Kantonspolizei Thurgau sicherte die Spuren am Unfallort.

Zeugenaufruf

Wer Angaben zum Unfallhergang machen kann oder Beobachtungen gemacht hat, wird gebeten, sich beim Kantonspolizeiposten Matzingen unter Telefon 052 725 44 80 zu melden.

Muttertags-Kuchenstand beim Coop

Samstag, 9. Mai 2015, 08.30–12.00 Uhr



Gemeinnütziger Frauenverein Matzingen



Erlebnistag im Europa Park

Auch dieses Jahr laden wir alle Jugendliche im Alter von 12 - 16 Jahren ein, einen abwechslungsreichen und spannenden Tag im **Europapark in Rust** zu verbringen.

Termin	Dienstag, 19. Mai 2015
Einstiegszeiten	6.15 Uhr Wängi (Dambühlhalle) 6.25 Uhr Matzingen (Postplatz)
Kosten	CHF 30.- pro Person für Kunden der RB Wängi-Matzingen CHF 50.- pro Person für Nichtkunden
Inbegriffen	Carreise, Tageskarte, Znüni
Rückfahrt	ca. 17.00 Uhr
Ankunft	ca. 20.00 Uhr beim Einsteigeort
Versicherung	ist Sache der Teilnehmer
Ticketverkauf (Anmeldung)	bis Donnerstag, 14. Mai 2015 (Anzahl Plätze beschränkt)

Am Schalter in Wängi und Matzingen erhältst Du einen Gutschein, welcher Dich berechtigt am Ausflug teilzunehmen.

RAIFFEISEN
Wängi-Matzingen

Jugendliche pilgerten von Pfäffikon nach Einsiedeln



Am Freitag und Samstag, 24./25. April, durften wir 2. Oberstüfler von den Schulen Wängi und Halingen von Pfäffikon SZ nach Einsiedeln pilgern. Es ging schon von Anfang an steil hinauf und die ersten kleinen Schmerzstellen waren schon zu spüren. Beim Pilgern haben wir zwischendurch immer wieder Pausen gemacht, um uns kurz zu erholen.

Wir bekamen den Auftrag über die Vergangenheit, die Gegenwart und die Zukunft unseres Lebens in kleinen Gruppen zu sprechen und diskutieren. Nach der Halbzeit unserer Nachtreise durften wir ein Stück Brot mit einer warmen Suppe und einem Apfel geniessen. Später ging es dann nur noch geradeaus, was für die meisten eine Erleichterung war!

Trotz Schmerz, Schweiß und Müdigkeit herrschte eine gute Stimmung. Obwohl

es spät war, zirka 1 Uhr nachts, waren einige von uns immer noch fit wie ein Turnschuh. Um 01.40 Uhr kamen wir dann erschöpft aber doch glücklich in der Jugendherberge an. Nachdem sich alle ein wenig frisch gemacht hatten gingen wir auf die Zimmer.

Am nächsten Morgen haben wir uns alle bereit gemacht, und sind dann um 09.30 Uhr losgelaufen um im Dorf in einem kleinen, aber feinen Café das Morgenessen zu geniessen. Später hatten wir dann ein paar Stunden Zeit um das Dorf zu erkundigen. Wir bekamen auch die Möglichkeit, die Klosterkirche und das Gestüt des Klosters zu bestaunen. Nach diesen knapp 2 Stunden sind wir in den Zug eingestiegen, um von Einsiedeln über Biberbrugg, Wattwil und Wil nach Wängi und Matzingen zurück zu kommen. Wir hatten ganz viel Spass und es war sehr lustig! *Giada Suppa, Ornella Addeo*

Die 1. Ausgabe der Matzinger Dorf-Post – in dieser A4-Form – erschien am 21. Juni 1995. Also vor fast 20 Jahren! Heute halten Sie die Nummer 500 in den Händen. Eine schöne runde Zahl!

UHU Copy-Print hofft, dass Sie durch die 14-täglichen Informationen aus Matzingen und Umgebung, immer bestens über das Dorfgeschehen informiert waren. Ich freue mich, wenn ich Sie weiterhin mit Neuigkeiten bedienen darf.

Ueli Hüsler, UHU Copy-Print Wängi

Feiner Teint. Straffe Konturen.

Exploring Lifting

Pora Pur für die Frau 40+

Wie oft schaut die Frau 40+ in den Spiegel und stellt feine Linien, leichte Fältchen oder gar erste Falten fest? In solchen Momenten möchte man gerne die Spuren der Zeit wegrollen. Heute kaum noch ein Problem. Mit dem Exploring Lifting sind viele Makel entscheidend zu mildern.

Testen Sie jetzt, wie Sie

- Ihre Stirn- / Augenpartie optimieren,
- Hals- und Oberlippenzonen straffen,
- die Gesichtskonturen aufbauen,
- trockenen Teint balancieren...

... und richtig glücklich sind mit einer schönen, straffen, reinen Haut. Mittels 5 facher Hautanalyse finden wir den perfekten Weg gegen die Zeichen der Zeit. **Rufen Sie einfach an!**



Giuseppina Mescuso
Zürcherstrasse 91
8500 Frauenfeld



Testbehandlung
nur CHF 159,-

Testbehandlungen in der Reihenfolge
der Terminvereinbarungen

Pensioniert – wie weiter?

Die Pensionierung steht bevor – ein Grund zur Freude? Eigentlich schon, aber wer unvorbereitet in Pension geht, kann Überraschungen erleben. Wie bereitet man sich auf die Pension vor? Wie kann die geschäftliche Nachfolge geregelt werden? Welche Veränderungen ergeben sich in der Partnerschaft und der Tagesstruktur? Was gibt meinem Leben Inhalt und wo liegen neue Herausforderungen?

Am CVP-Morgentreff vom Samstag, 9. Mai 2015, von 10 bis zirka 11 Uhr im Restaurant Mühle, Matzingen, berichten Ueli Gubler aus Stettfurt, ehemaliger Abteilungsleiter Landerwerb im Departement für Bau und Umwelt des Kantons Thurgau und ehemaliger Gemeindeammann, und Erika Weber aus Thundorf, 28 Jahre Wirtin im Restaurant Harmonie in Thundorf, über ihre Erfahrungen und geben Inputs zu einen offenen Erfahrungsaustausch.

CVP – Ortspartei
Matzingen / Stettfurt / Thundorf

Reservieren Sie Ihren Termin: ☎ 079 417 19 57

Pensioniert – wie weiter?

Die Pensionierung – ein Grund zur Freude?
Der Eintritt vom Erwerbs- ins Pensioniertenleben hat seine Tücken. Ueli Gubler (Stettfurt) und Erika Weber (Thundorf) berichten im Rahmen eines offenen Erfahrungsaustausches.
Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

CVP-Morgentreff

**Samstag, 9. Mai 2015
10 Uhr bis ca. 11 Uhr**

**Restaurant Mühle (Saal),
Matzingen**

 **CVP Matzingen-Stettfurt-Thundorf**

HEIZÖL

bester Qualität

Möchten Sie mehr
darüber wissen?
... dann rufen Sie uns an.



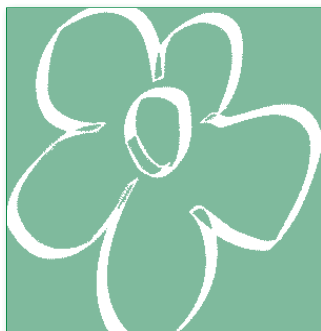
Heizöl-Discount, Hanspeter Stalder AG, 9548 Matzingen
Tel. 052 376 16 86, Fax 052 376 41 94
stalder-heizoel@solnet.ch www.heizöl-discount.ch

Gesucht für Badesaison 2015

Rettungsschwimmer M/W

Einsatzgebiet: Naturtrübes Gewässer mit Insel in Matzingen
Anforderungsprofil: ledig, kontaktfreudig, sportlich
Grösse mindestens 185 cm, Schweizer Pass
abgeschlossene Berufslehre
Wir bieten: leistungsorientierte Entlohnung, hoch motiviertes Team

Bewerbungsunterlagen an: bademeister@9548.ch



floraland
küing gärtnerei
thundorf genügend **P**

Matzingerstrasse, Telefon 052 376 33 22
Preiswert direkt vom Produzent

Balkon + Rabattenpflanzen
Geschenk-Gutscheine
Blumenschalen
Sämereien
Dünger
Gemüsesetzlinge
Küchenkräuter etc.
freie Besichtigung während
den Öffnungszeiten

Hit-Aktion

Keine Reservationen bei Aktionen

Geranien 10,5 cm-Topf
solange Vorrat

statt Fr. 3.20 **nur Fr. 1.60**

Voranzeige: Aktion Tomatensetzlinge (viele Sorten)

ab Dienstag, 12 Mai (ideale Pflanzzeit) **nur Fr. 1.40** statt Fr. 2.-

Abwasserverband Lauchetal-Murgtal

Mtg. Einleitend nahm Präsident Elmar Bissegger die Delegierten-Versammlung zum Anlass, kurz über 50 Jahre seit der Grundstein für die Abwasserbeseitigung im Lauchetal und Murgtal gelegt wurde, zu berichten. Nämlich genau am diesjährigen Versammlungstag, am 22. April 1965, wurde eine Geschäftsleitung eingesetzt, die die Vorbereitungen für die Umsetzung des Projektes zu treffen hatte. Rund sechseinhalb Jahre später wurde dann die Betriebskommission und der eigentliche Verband, wie er auch heute noch benannt wird, gegründet. Aus den verschiedenen Protokoll-Einträgen ist der Wagemut der damals eingesetzten Kommission ersichtlich. Waren es doch vor allem die 70-iger Jahre, die mit Kreditrestriktionen behaftet waren. Die Geldmittel über das 10 Millionen-Projekt waren alles andere als einfach zu beschaffen.

Im Anschluss folgte dann die statutarische Abwicklung der Geschäfte. Im Jahresbericht der Gesamtanlage ist zu entnehmen, dass der Betrieb auch im nun abgeschlossenen Betriebsjahr klaglos funktionierte. Die Vertreterin des Amtes für Umwelt, Kerstin Frank, bescheinigte dem Verband denn auch, dass die Anlage Matzingen professionell betrieben und gewartet werde. Auf Grund der verschiedenen Messungen konnte vermeldet werden, dass der eingesetzte Biofilter seine Wirkung zu 99,7 % erfülle. Auch die übrigen Messwerte unterschreiten die Toleranzwerte erheblich. Diese guten Werte sind der Bevölkerung von Matzingen geschuldet. Unserem Klärpersonal gebührt ein grosser Dank. Erfüllt es doch rund um die Uhr, über das ganze Jahr, seinen Dienst.

Die Rechnung und Bilanz zeigen eine solide Basis des Verbandes auf. Konnte doch ein Reingewinn von rund Fr. 25 700.- und Investitionen von rund Fr. 586 000.- verbucht werden. Als positiv wurde vermeldet, dass das ARA-Blockheizkraftwerk mehr Strom als angenommen geliefert habe. Ab 2016 werden seitens des Bundes Fr. 9.- pro Einwohner via alle ARA-Verbände an die Gemeinden verrechnet. Der Betrag dient der Subventionierung als Folge der Mikroverunreinigungen.

Analog der Gemeindewahlen sind auch die Mitglieder in die Betriebskommission zu wählen. Ihren Rücktritt auf Ende der Legislatur haben eingereicht: Gemeinderat Beat Büchel, Matzingen, Gemeindevorstand Alois Hersche, Thundorf (Vizepräsident), Gemeinderat Heinz Schaffer, Stettfurt und Gemeinderat Markus Nägeli, Wängi (Aktuar). Neu gewählt wurden: Gemeinderat Walter Eugster Thundorf und Gemeinderat Andreas Manser, Wängi. Die Vertreter des Gemeinderates Matzingen und Stettfurt werden noch nachgemeldet. Der bisherige Präsident, sowie die bisherigen Mitglieder der Kommission wurden für weitere 4 Jahre gewählt.